

Ha pasado la hora de trabajar por construir iglesias y decorar altares; al presente nos urge sobremanera: cubrir la nación de periódicos que publiquen la verdad.

Con la buena prensa se hace todo: escuela, templo, asilo, gobierno... Todo se hace con ella. Con la mala prensa se destruye todo. La mala prensa es la trinchera de la anarquía.

Reapertura de Iglesias en México

ES NECESARIA LA UNION DE TODOS

Algunas personas de esta capital y aun de pueblos lejanos como el Naranjo han venido a manifestarnos su simpatía por el esfuerzo que llevamos hecho en pro de la prensa católica, lo que de verdad les agradecemos. Son personas pobres, de la clase ínfima del pueblo, ínfima sólo por la miseria en que vive, que nos han traído junto con su aliento, lo que ellos pedían: una suscripción para LA EPOCA porque no estaban de acuerdo con el «mira y pasa» ante la grave obligación de mantener en pie de fortaleza el periódico defensor de los principios y de las instituciones cristianas.

Trasladamos este detalle a todas las personas de buena voluntad, que por no estar incluidas en el número de los jornaleros, pueden más que éstos, si es que realmente hay la sinceridad y el empeño de hacer sentir nuestro catolicismo, no solamente por acciones pías, sino también por el trabajo empeñoso, aun aquel que no se hace sino es con verdadero sacrificio.

Una campaña intensa en todo el país durante este mes de abril pro mil suscripciones más para LA EPOCA es algo que alcanza los perfiles de toda empresa fácil.

Las señoras y señoritas católicas que en las ciudades y pueblos llevan la mejor parte en la promoción del espíritu cristiano, podrían organizarse por grupos de dos o tres, bien entendidas, de que afiliadas como están casi siempre a alguna determinada asociación religiosa, no hacen sino cumplir

Pasa a la pág. 5

MEXICO, D. F., 1.—Los católicos mexicanos están de plácemes con la reciente disposición del Gobierno que ordena la reapertura de cuatro mil iglesias católicas, después de un año de estar cerradas. La ley exceptúa los

Pasa a la pág. 4

LO DEL DIA

El sexto grado, desechado

El Congreso acaba de pronunciarse contra el proyecto que tendía a crear el sexto año en la segunda enseñanza.

Nosotros vamos a felicitarnos y vamos a felicitar a los miles de padres de familia, que hubiesen sido directamente afectados por esa medida, sin ningún provecho pa-

Pasa a la pág. 5

Hauptmann depende del Jurado de Mercer

TRENTON, 1.—La confesión de Wendel hizo determinar al Gran Jurado de Mercer una prórroga en la sentencia que pesa sobre Bruno Hauptmann; y en caso de iniciarse un juicio contra Wendel, se prolongará por varias semanas. Hauptmann, momentos antes de la hora señalada para la ejecución, señaló un nuevo indiciado, llegando probalidades de salvación. Mañana se reunirá de nuevo el Jurado.

Confirmadas las sospechas de la Liga

GINEBRA, 1.—La decisión tomada por Austria esta mañana a introducir de nuevo el servicio militar obligatorio en todo el país, no ha causado gran sorpresa en los círculos de la liga, pues no se cree que haya repercusiones peligrosas sino en el caso de que Hungría emule el paso de Austria y se lance al rearme a su vez.

Más pólvora

LA HABANA, 1.—Después de una prolongada búsqueda fué localizado por la policía secreta de la Habana, en los suburbios de la ciudad, un depósito de 300 libras de dinamita.

Denuncia del Tratado de Trianon

VIENA, 1.—En los círculos diplomáticos de esta capital se opina que Hungría imitará a Austria, introduciendo el servicio obligatorio y denunciando el tratado de Trianon. Se

Pasa a la pág. 4

La sociedad civil desapruueba con la aprobación paradójica del divorcio, las desavenencias del matrimonio

El Papa y la Felicidad

«El Papa y el Matrimonio Cristiano» vale tanto como decir: «el Papa y la felicidad», felicidad bien entendida, felicidad en Dios... Porque todo esto es lo que entraña el matrimonio cristiano. Os hablo con la Encíclica «Casti Connubii» de Pío XI en las manos y en el corazón; os hablo casi sin poder hablarlos, porque no os voy a hablar de una felicidad teórica, de una felicidad leída, no; os voy a hablar de una felicidad sentida, de una felicidad bebida ahí, en esa fuente inagotable de aguas vivas, en donde todavía puedo ser feliz porque las aguas de esa fuente «saltan hasta la vida eterna». Somos Samaritanas que, sedientas de felicidad, hundimos el cántaro de nuestro corazón en el foso contaminado de las felicidades terrenas. Somos Samaritanas y, lo mismo que a la Samaritana, Jesús se nos aparece... ¿No le conocéis? Vedlo en Pío XI... «Dadme de beber», nos dice en cada apartado, en cada párrafo, en cada frase de su trascendental Encíclica «Casti Connubii». «Tengo sed». Calmemos esa sed, sacrifiquemos a sus enseñanzas nuestros caprichos; vamos poco a poco, sacrificio a sacrificio, el agua de nuestro cántaro, y no temamos, no, que el que nos pide de beber, ofrece también enca-

La cuna de la Humanidad, el matrimonio, ha venido a convertirse en fragilísima goleta

Discurso pronunciado hace pocos días en Caracas, Venezuela, por la meritísima dama doña Luisa Dolores de Reina, basada en las sabias doctrinas de Pío XI

da restricción, en cada sacrificio, el brote de agua viva, que saciará nuestra sed de felicidad, de bien entendida felicidad, acá en la tierra y que «saltará hasta la vida eterna».

La Caridad en amor El amor en Caridad

Pero saliéndonos del terreno de la metáfora para entrar más de lleno o más directamente en el tema que nos ocupa, permitid que os dé, con un concepto de San Pablo sobre la caridad, la clave misma de la felicidad conyugal. Dice el Apóstol: «La caridad es sufrida, es dulce, bienhechora, no tiene envidia, no obra precipitada ni temerariamente, no se ensorbece, no es ambiciosa, no busca sus intereses; no se irrita, no piensa mal, no se huelga de la injusticia, complácese en la verdad, a todo se acomoda, cree todo, espera todo, lo soporta todo; nunca feneces». (Hasta aquí el Apóstol) ¡Qué bien traducida está la caridad en amor! No es és-

te el amor? Y si al matrimonio se aportara por ambas partes este amor de caridad o esta caridad de amor, como queráis llamarla que además estarían, la incompatibilidad de caracteres, los celos, las injurias, la deslealtad... y sobrarían las palabras porque faltarían los hechos...

La Paradoja y la goleta

Los hechos que nuestro medio social y nuestra sociedad civil desapruueban con un sello de aprobación; y no me contradigo en esta aparente paradoja; no, ¿que otra cosa es en efecto, sino una aprobación de hechos desaprobables esa puerta de escape abierta con el divorcio? Puerta que empezó a entreabrirse cautelosamente y que hoy se ha abierto con descaro haciendo reglas de lo que llamó excepciones. Si nuestra ley civil ha heredado prudentemente, respetando así la indisolubilidad del matrimonio Sacramento, la separación de

cuerpos y de bienes, para aquellos a quienes se haga imposible la convivencia o cohabitación, esta separación que la Iglesia no desapruueba y a cuyo patrocinio únicamente deberían acogerse los católicos, tiene en orden a lo civil, los mismos efectos que el divorcio; y no introduce, como lo hace éste, la posibilidad de uniones reprobables. Para la ignorancia, la perfecta ignorancia de lo que es el matrimonio y de todo cuanto en él se encierra, no podía dar frutos mejores de los que recogemos. Se va al matrimonio como a un viaje; unas visitas de cumplido, el arreglo del equipaje, un entusiasmo desbordante y un té de despedida... He ahí la preparación. ¿Y la recepción del Sacramento? ¡Ah! será el vice de pasaporte para ese viaje, que todo nos hace esperar sea de ida y vuelta. Es triste, muy triste, pero es cierto... y el matrimonio, cuna de la humanidad, se ha convertido en goleta, en fra-

gilísima goleta, que en el mar tempestuoso de la vida y las pasiones, amenaza naufragar. Por ello ha dicho N. S. P. en la citada Encíclica: «Es necesario primeramente iluminar las inteligencias de los hombres con la genuina doctrina de Cristo, acerca de esta materia». He ahí las palabras del Papa, y a nosotros, «Damas católicas», toca ilustrarnos en esto, y contribuir, por cuantos medios estén a nuestro alcance, a ilustrar a los demás. He ahí el antídoto contra ese veneno, la tabla de salvación de ese naufragio.

¡Madres!

Poned en manos de vuestras hijas, libros, que, en vez de desorientarlas de la verdad de la vida, con argumentos ilusos, de dichas imposibles, o, que en vez de enseñarles esa verdad, con la crudeza devastadora de realidades bajísimas, que bajo ese aspecto podrían siempre ignorar, les dé la dicha. Si, dicha más cierta, grande y duradera que la soñada a través de un folletín. Les enseñe la verdad, verdades que, vistas con nobleza de alma, cuando bajan, es para levantar con más impulso el vuelo!...

Y vosotras, jóvenes esposas, bien sabéis que vuestros de-

Pasa a la pág. 7

Junto al Teatro Palace

Continúase la construcción de los departamentos comerciales adyacentes al Teatro Palace, y que corresponden a la esquina diagonal a la Agencia Víctor. La construcción es llevada por la Compañía Constructora Alemana, según los planos de la misma, pero las

condiciones del contrato han variado con la firma de don Guillermo Borbón. Antes la edificación del hermoso coliseo corrió por compromiso de entrega en fecha fija. Ahora, bajo la dirección de un ingeniero de dicha Compañía se lleva la obra en cemento armado a terminar en cinco o seis meses, pero con la responsabilidad del propietario. Constará de un local esquinero para una lujosa cantina, y el resto locales de comercio y oficinas en número de dieciséis distribuidas en dos pisos. Treinta trabajadores trabajan de las 5.30 de la mañana a las cuatro de la tarde, con exclusión de los domingos, ventajas estas concedidas de buen grado por los patronos ante la justa petición de este escogido grupo de obreros.

Contra desprestigio, defensa

La Junta Diocesana de la Acción Católica Argentina promovió un concurso para un folleto sobre el párroco. Se propone así dar a conocer al pueblo su elevada misión y su bien merecido prestigio. Cuanto más se obstinan los malos en desprestigiar al sacerdote, tanto más se le debe defender con la buena propaganda.

Por la prensa católica debemos llegar hasta el sacrificio

Que imiten los católicos ricos de esta patria a los católicos de otros países que suelen legar para el mantenimiento de la prensa que defiende sus principios, fajos crecidos de billetes, porque saben y entienden la trascendental misión de la prensa católica

Para contrarrestar las fuerzas organizadas del mal, cuyo afán único y diario es la muerte de las doctrinas salvadoras de Cristo, el Papa Pío XI ha impulsado el movimiento de la Acción Católica, que es un movimiento eminentemente seglar, en asociación estrecha con la Jerarquía eclesiástica, con el fin de restaurar el ansiado Reino de Cristo en la tierra.

te detenerme en un somerísimo análisis de los periódicos de Costa Rica. Tenemos, pues, aquí, prensa católica, anticatólica y católica propiamente hablando; exponente de esta última, son varias revistas de importancia y un único periódico para todo el país: LA EPOCA.

La prensa que en líneas generales comprende los diarios da cuenta de los acontecimientos más sensacionales que se hayan ventilado en el minuto en que viven, haciendo al mismo tiempo comentarios al rededor de esos mismos acontecimientos, o bien de otros muchos supuestos, vano afán de publicidad se llama esto, sin tener nunca en cuenta los resultados en orden a la verdad, a la religión o a la ética meramente social.

La prensa

Uno de los medios más eficaces de que se vale esa bendita acción, es el de la prensa católica, ya que difícilmente se consigue en estos tiempos una cabal formación de la conciencia, sin el refuerzo de la verdad escrita.

Como es mi interés despertar el deber de apoyar a la buena prensa, creo convenient-

Pasa a la 6a. pág.

LA ÉPOCA
Sale los Jueves y los Domingos
TELEFONO 3877
APARTADO 325
Director:
GUILLERMO ANGULO
Administrador:
CRISTÓBAL BONILLA
Oficinas: IMPRENTA GUTENBERG
Frente a "La Tribuna"

Escriba su correspondencia

antes del próximo 4 de abril y dépositela en el buzón del Correo antes de las 7 hs., si va para California, Guatemala, Salvador o México, [motonave Sta. Rosa]. Antes del domingo, día de partida del vapor Veragua transportando correo para Zona del Canal, Panamá, Colombia, Ecuador, Venezuela, Perú, Bolivia, Chile, Argentina, Uruguay y Paraguay, *Vía Cristóbal*.

A Cuba, correo directo; por la Llave del Oeste, a EE. UU. [Estados del Sur y del Norte] México, Asia y Australia. *Vía New York*. EE. UU. [Estados del Noroeste], Canadá, Europa, Africa, Antillas, Brasil y Guayanas.

un
CULTO MAGNIFICENTE
tendrá Ud. en su parroquia, Sr. Cura, si lleva sus trabajos de joyería y platería a
EMILIO DEL VALLE HIJOS, Sucs.
en Cartago, C. R.
EXPERIENCIA PRONTITUD

El Uruguay y los Soviets

La paga del diablo... hasta cierto punto merecida ha soportado Uruguay de parte de los muy «ilustres» emisarios de los Soviets, protegidos de la inmunidad diplomática que Montevideo concedía; atendiendo cierta tradición de asilo a refugiados políticos, cierta fé en teorías sobre el modo de convivir con los soviets, cierta falsa seguridad, Uruguay aceptó de buena fé el cambio de táctica comunista con el Frente Común, disimulo del fin permanente que Rusia

persigue: la Revolución. Y aceptó, pese a los consejos, quejas y advertencias de gobiernos vecinos en cuyos países entraba la propaganda y la conspiración, siendo preciso que en el Brasil se escribieran con sangre las acusaciones, para que se manifestase de modo enérgico y rápido el desengaño del Uruguay y la expulsión de los comunistas, que habían hecho de Montevideo cuna de sus esperanzas y centro de sus nefastas propagandas.

nada menos
que
10.000
hojas de afeitar
ADAN Y EVA
vendidas
en un mes
IMPORTADOR
J. M. ACUÑA

200.000 colones a la calle

En billetes de dos, cinco y diez colones, acaba de lanzar a la circulación el Banco Internacional de Costa Rica la suma de doscientos mil colones; billetes iguales en todo a los emitidos anteriormente, pero fechados a 10 de Marzo y llevando las firmas de «Carlos Brenes» como Secretario de Hacienda y «Julio Peña» como Director del Banco. Dichos billetes vienen a sustituir la cantidad igual retirada de la circulación, y que ha sido incinerada. Lástima!

QUE RICOS! exclama usted al probar los deliciosos vinos elaborados por
VICENTE SAUREZ HNOS.
Agencia exclusiva: Almacén Rómulo Artavia
EXISTENCIA RENOVADA CONSTANTEMENTE DE
AFRECHO DE TRIGO

Por qué envejecemos

El cuerpo humano está constituido de millones de células vivas cuyos compuestos orgánicos (asociaciones moleculares e iónicas) forman el núcleo y el protoplasma; la ciencia actual sostiene que los *coloides*, de consistencia gelatinosa, se encuentran concentrados dentro de la célula. Con un ejemplo facilitamos la exposición de esta idea: un enjambre de abejas en el aire se mueve con gran actividad y entera libertad, recorriendo trayectorias irregulares con movimiento de rotación y traslación; así es el campo microscópico de la célula, donde se aprecia el movimiento brow-

niano. Supongamos ahora que el enjambre se encierra en un recipiente de cristal: disminuimos así la libertad de movimiento de las abejas.

De igual manera el proceso evolutivo de los *coloides*, que se inicia en el momento de su formación, agota después de algún tiempo su actividad al ir chocando las sustancias químicas con el aumento de viscosidad de dicho *coloide*. Así las células van marcando en la vida un proceso de degeneración, la vejez, cuyo término es la muerte natural.

Nos vamos convenciendo, pues, que no hay remedio contra la muerte.

La Música

consagra la educación de sus hijos, refinando los sentimientos, disciplinando el carácter.

Academia Musical Euterpe

Profs. Julio Fonseca
Raúl Cabezas
Jimmy Fonseca

Matrícula: de 4 a 5 todos los días en la Esc. Juan Rudín

Consumidor y Comerciante:

Si quiere Ud. comprar artículos de Tala-barería y Cabulla elaborada a precios módicos y superior calidad, visite a

Beriberto Bidalgo E.

Lado Norte del Mercado Central -- San José

La variedad de artículos que ofrece, son absolutamente garantizados, tanto en la confección de ellos como en los materiales que se emplean. Especialidad en trabajos por encargo

Ventas al por mayor y al detalle

Suscribase a LA EPOCA

CALENDARIO
MARZO DE 1936

Jueves 2.—San Francisco de Paula, confesor y fundador. Beato Angel Mártir.
Viernes 3.—Los Siete Dolores de María Santísima. San Ricardo, Obispo. Ayunos y abstinencia.
Sábado 4.—San Benedicto, San Filadelfo, franciscano, San Isidro, arzobispo y doctor.

¡Un Hijo!

Si vosotros me lo permitiréis—ya veis qué alas va dando vuestra benevolencia a mi audacia—, yo os acompañaría unos instantes a vuestro hogar.
Penetraríamos por un «hall» más o menos suntuoso, atravesaríamos unos salones más o menos magníficos y llegaríamos a ese «sanctorum» oculto a las miradas profanas, donde se mece la cuna de vuestro primer hijo.
Cuando llegamos, vuestro hijo duerme, y como adivinando nuestra llegada, alumbraba su rostro tranquilo la primera sonrisa.
Si miráis al niño con ojos de poeta, diréis.—¿Por qué sonríen los niños cuando duermen? ¿Será, acaso, que en sueños juegan con sus hermanos los ángeles?
Si le miráis con ojos de filósofo veréis en esa sonrisa la aparición de un alma que se asoma a los labios. ¡Pobres materialistas analfabetos, que anduvieron por los bosques buscando en la semejanza animal un signo de progenitura humana! No lograron encontrar un bruto que sonriera! ¡La sonrisa es la luz

Ecos del Hogar

del espíritu!
¡Ah!, pero vosotros miráis al niño con ojos de padres. El hijo es para vosotros un temor y una esperanza.

Una esperanza, porque la esperanza es ilusión, y vuestra ilusión estará en adelante encendida en esa cuna, cantando la canción del padre poeta ante el rostro de paz de su niña dormida.
Mirándola estoy dormida, y me estoy mirando en ella. ¡La veo como una estrella de las noches de mi vida!

Un temor, porque es negro el mar, frágil la barquilla y desatada la tormenta. El porvenir se envuelve en nubes, y vosotros no tenéis el espíritu de los profetas. Con angustia, con una tristeza infinita en la frente, miráis a vuestro hijo, botón de una rosa en un vaso de cristal, y gritáis, queriendo eternizar el sueño inocente:
¡Hermosa niña! ¿Qué suerte le guardará la fortuna?...
¡No mováis tanto la cuna!
¡Callad!... ¡Que no se despierte!

¡Un hijo! Besó Dios en el corazón al hombre y a la mujer, y en el nido caliente del hogar ha brotado la vida de un hijo.

Es un cuerpecito tembloroso que desarrolla y un espíritu a oscuras que alumbrar. Eráis esposos... ¡Sois padres!
A los deberes espinosos del matrimonio se ha agregado la tremenda responsabilidad de la educación.
Francisco Romero
Magistral de Zamora

Página a cargo de la Profesora doña Estilma de Romero.
Las damas o señoritas que quieran colaborar en esta sección, deberán dirigir su correspondencia al Apartado 974.

medio de la autoridad paterna o de castigos a que sean abnegados por su propio bien, hasta que esa abnegación se convierta en un hábito, un deber fácil de cumplir. Así, un niño bien educado puede acostumbrarse a que se prive de comer cosas que le gustan pero que son perjudiciales a su salud; para él no es penoso ni difícil; mientras que uno consentido o malcriado, lleno de soberbia, lloraría o gritaría viendo contrariados sus deseos.

Un hábito semejante se le ha de infundir respecto a los

Dr. Alejandro Vargas Araya

San José — Oficina: 125 varas al Norte de la Botica Oriental

TRATAMIENTO de todas las enfermedades por el SISTEMA OSTEOPATICO

Probó Ud.
PAJARO AZUL?
La cerveza que distinguirá siempre su mesa y su persona
Es un Producto Traube

Anúnciese en LA EPOCA

demás cuando se trata de hacer el bien estrechando sus comodidades y téngase entendido que en en esto, la autoridad paterna debe desplegar toda su energía. Para obtener este resultado, varios padres empiezan sus esfuerzos desde la más tierna infancia de sus niños. Hacen que estos siempre ofrezcan una parte de lo que reciben; que sirvan a otros en todas aquellas cosas razonables que se les pidan; y que con frecuencia practiquen pequeños actos de abnegación en beneficio de alguien.

Pero debe procederse con mucha discreción para no cometer injusticia alguna, a la que son muy sensibles los niños. También, la inteligencia del padre le indicará la mejor ocasión que debe aprovechar para inducir a sus niños al fin indicado y procurar dar siempre el ejemplo.

Los artificios y la mujer

Es verdaderamente vituperable el que la mujer pobre, trate de ocultarlo bajo el lujo de los vestidos costosos, sabiendo que Cristo y su excelsa Madre fueron de condición pobre sin avergonzarse por ello.

Es un grave defecto querer rivalizar en su compostura la mujer pobre cuyas rentas son escasas, con la mujer rica que dispone de cuantiosos bienes y que caería en ridículo si no buscara pretexto para gastarlos. La mujer pobre y lujosa es motivo de murmuración y lo que es peor constituye la ruina de su familia. Si de mujeres solteras se trata, representan un objeto que cuesta excesivamente caro

para llevarlo al matrimonio. Otro punto bastante penoso es el que la mujer no se resigna a hacerse vieja, como si la vejez fuera un crimen. Las hay que habiendo llegado a los sesenta años, rechazan todo pensamiento serio e importante para ocuparse de bagatelas propias de los veinte años.

Puede concedérsele sí, a la mujer que experimente una conmoción penosa al descubrir sus primeras arrugas o sus primeros cabellos blancos cuando no ha sabido proporcionarse otra belleza que la del rostro sin cultivar la belleza del alma o del corazón; si en vez de la vanidad que triunfa no ha sabido adquirir la alegría que proporciona una conciencia pura y por lo tanto tranquila.

Una mujer anciana que quiere empeñarse en aparecer joven es un mueble muy incómodo en la casa porque es necesario armarlo todas las mañanas y desarmarlo todas las noches. Una ancianidad franca, jovial y virtuosa, es menos aviejada que una juventud artificial o mal reconstruida.

Miscelánea

Gedeón farmacéutico. Entra en la botica un paleta, y exclama:

—Deme Ud. una medicina para el estómago.
—¿Qué tiene Ud?
—No lo sé; pero siento aquí una cosa que sube y baja, y que luego vuelve a subir...
Gedeón, después de reflexionar un instante:
—Diga Ud. ¿por casualidad se habría Ud. tragado un ascensor?

1.00 carrera
GARAGE LEON
tel. 4102
la hora 5.00

Parasitoides Zúñiga
De efectos potenciales y virtudes distintas a los demás vermícidias antiguos. Destruye las Lombrices en cualquier tiempo. Botica Tropical, tel. 2057 y todas las farmacias.

Prácticas educativas

Es una experiencia de los padres de familia, que al niño se le puede obligar por

FOLLETIN DE LA EPOCA No. 11

F. NAVARRO VILLOSLADA

La Princesa de Viana
(NOVELA)

mismos de su oficio!
—¡Voto a Caín, que me deja sin un cornado!
¡Mil demonios me lleven si esta noche no le mato!
Tal era el coro angelical que regalaba los oídos de Sancho de Rota, quien, sin dársele un ardite de estas amenazas, contestaba:
—¡Ea, hermanos! ¿Tan presto os dáis por desplumados? ¡Vergüenza tengo de mandar a gente tan pobre! Por Barrabás, que no sé dónde sepultáis los caudales que os reparto. Vamos, genticilla ruin, desahuchad del dinero que atesoráis, sin duda, para fundar monasterios.
Nadie sacaba un cornado.
—¡Al desquite, cobardes, pesa a mi alma; que no sé dónde meter tanta plata!
Todos permanecieron mudos.
—¡Por San Fermín de Pamplona, que aun queda día bastante para pensar en mo-

vernós de este sitio, y me haréis entrar en el castillo a escuchar los lloriqueos de las rapazas que tengo ahí cautivas!
Veinte florines—dijo uno de los bandidos, vaciando sobre la mesa una bolsa de cuero, que arrojó luego con desdén.
El capitán meneó la caja de los dados con cierta sonrisa de satisfacción dirigiendo codiciosas miradas al montón de dinero.
—Tres—dijo, desocupando el canuto.—Bajo es el número; pero tengo tal suerte, que estoy seguro de que sacas el uno.
Cinco—contestó el postor, tirando los dados sin haberlos movido apenas.
—¿Lo veís cómo se tuerce la fortuna?
—¡Cuarenta florines!—añadió el nuevo jugador.
—¡Hola! ¿Jugáis a dobla? Van los cuarenta.

Todos los circunstantes comenzaron a interesarse por el contrario de su caudillo.
—¡Ocho!—exclamó éste— ¡Pobre diablo! ¡Lástima te tengo!
—¡Nueve!
—¡Víctor! ¡Bien bien!—exclamaron todos sin poder contenerse, y por primera vez fijaron sus miradas en el ganancioso.
Sus armas eran conocidas; más no podían verle el rostro: tenía calada la visera.
—¡Ochenta florines!
¡Demonio!—gritó Sancho con voz de trueno.— ¡Ochenta florines de oro! No ha habido mayor apunte en todo el día. Tienes el alma bien puesta. ¡Eh, señor distraído!
El de la visera siguió silencioso.
—Van los ochenta.
Meneó el capitán las piezas más de lo que solía, y las vertió con cierta suavidad.
—¡Blancos, todos blancos!—gritó el concurso, apiñándose más y más en torno de la mesa.
Sancho de Rota se puso amarillo de rabia.
Su contrario cogió con calma los dados, y con su acostumbrada indiferencia los tiró al punto sobre la mesa.

—¡Veinte!
—¡Voto a veinte mil legiones de demonios! No aguanta más el hijo de mi madre—dijo Sancho, procurando salirse del corro.
No era fácil empresa; los bandoleros, cada vez más interesados, en aquella lucha, que iba tomando gigantescas proporciones, se pusieron, naturalmente, de parte del interior y todos a una voz gritaron:
—¡Juego juego! Debes hacerle juego mientras ganes.
—En buena hora—respondió el capitán; que con toda su autoridad y poco respeto a las leyes divinas y humanas, no se atrevió a quebrantar las del pundonor.—Juro por San Fermín, patrón de Navarra, no separarme de aquí mientras tenga un solo cornado! ¡Ea!—añadió con el canuto en la mano—¿Cuánto pones?
—Ciento sesenta florines—respondió con calma el encubierto.
—¡Ciento sesenta florines!—repetió Sancho, balbuciente.—No importa: tú caerás. ¿Lo ves? ¡Diez y siete! ¡Diez y siete pobrecillo!
—¡Veinte otra vez! ¡Veinte!—gritaron todos, atónitos

de una suerte tan obstinada—
Sancho calló: tiritaba de cólera; daba diente con diente; sentía un frío terciario.
—¿Cuánto va?—preguntó, recogiendo los dados casi convulsivamente.
—Trecientos veinte florines—contestó el encubierto con toda impasibilidad.
—Espera... No sé si tengo bastante; debe faltar...
No importa: todo lo que tengas contra los trescientos veinte florines.
—Bien está. Tiro.
Reinaba el más profundo silencio en medio de aquel centenar de hombres agrupados. Un puñetazo sobre la mesa y una espantosa blasfemia vinieron a turbarlo.
Signieron luego rumores prolongados y fuertes cuchicheos de los bandidos más próximos al centro, los cuales mandaban callar para no perder una sola palabra de aquella escena.
El capitán sacó el número dos.
No había un solo testigo de aquel extraño combate cuyo corazón no latiese con violencia, porque no había quien dejase de presentir una catástrofe.
Entretanto, se preguntaban

Sección de Consultas

a cargo de Vinicio

«Juan Pablo». Socialismo cristiano es contradicción. La doctrina socialista es en el fondo materialista: niega la existencia de Dios, la del alma y la de la vida futura, que son tesis sustanciales del catolicismo. Las concepciones del mundo, del hombre y de la vida resultan contradictorias en el socialismo y en el catolicismo. Por que coinciden en algunos aspectos en el terreno de los hechos o en las aspiraciones a una reforma profunda de la sociedad, no es suficiente para que se hable de un socialismo cristiano, que en el fondo sería como hablar de un materialismo espiritualista.

«Diego». Su nombre tiene un origen curioso, etimológicamente hablando. Del primitivo nombre Iacobus nacieron Sanct-Iaco y Sanct-Yago, Jácome y Jaime en castellano, Jaime en catalán; por corrupción pronuncióse San Diego, hasta que se separó y vino a formar un nuevo nombre, Diego, que es el suyo; de modo que Diego, Jaime, Jacob y Santiago tienen un mismo significado. Quede así cumplida la promesa de investigar los orígenes de su nombre.

«Liceísta». Su pregunta ya se la han hecho muchos antes que usted; no hace mucho tiempo hubo una polémica

en la prensa diaria acerca del asunto. El latín, inmediatamente, talvez no tenga una utilidad muy grande. Pero examine usted a algún buen estudiante latinista en gramática castellana, y verá cómo la sabe más a conciencia que los que la estudiaron sin la base de la lengua de la Iglesia. Por lo difícil de su estudio, se desarrolla en el estudiante aprovechado (los vagos no aprenden más que a perder el tiempo concienzudamente), una gimnasia mental excelente, que lo capacita para estudios superiores. Pregúntele, finalmente, a algún estudiante de Derecho o de Medicina si no ayuda en mucho el conocer siquiera los rudimentos del latín para sus respectivas profesiones.

«Amiga de Vinicio». Muchas gracias, espero corresponder a tu fina amistad. Tu pregunta me puso en apuros, pero al fin hallé los datos necesarios. La fundación del premio Nobel se debe al insigne sueco Alfredo Bernardo Nobel, nacido en Estocolmo el 21 de octubre de 1833. Desde muy joven ayudó a su padre en la manufactura de torpedos y en la industria de un astillero. Estudiando luego la química, inventó entre otras cosas la dinamita. Se dice que Nobel, al fundar los

Pasa a la pág. 5a.

Con la exactitud

de las horas al marcar el tiempo

Le dirá el estado de su salud el Laboratorio de Análisis Clínicos del Lic.

CARLOS VIQUEZ

“El cristianismo es el suave manto que cubre al mundo”, declaró en la recepción del Oratorio Festivo el Sr. Ministro de Italia

El domingo próximo pasado, a las nueve de la mañana, se llevó a cabo en el Oratorio Festivo una sencilla recepción que éste ofrecía al nuevo Ministro Plenipotenciario de Italia Sr. Capanni. En todos los números del programa lució la alegría y la preparación cristiana que allí se da, corriendo el ofrecimiento a cargo de la calurosa oratoria

del padre Turcios, y contestado al final por unas palabras claras y vibrantes de sinceridad, pronunciadas por el muy ilustre Sr. festejado, y que comenzaban con esta frase: «La religión católica, de la que es centro y cuna la eterna Roma, luminaria de la civilización, es el suave manto que con sus doctrinas cubre y ampara al mundo». Más adelante, refiriéndose a la labor del padre Turcios continuaba: «... La sólida e inteligente educación que aquí dirige este salesiano, es

Pasa a la pág 8

Poder social de la prensa

El católico que no protege a nuestra prensa, puede ser piadoso, pero no está a la altura de la época. Se parecerá a un labrador que hoy cultiva la tierra según los métodos de tiempos lejanos.

Winthorst

Habéis comprendido que para asegurar a la acción social frutos abundantes y durables, para sostenerla y hacerla progresar, se necesita el diario, siempre que éste se muestre en realidad y en toda la fuerza de la palabra diario católico.

Pío X

Al ver personas que oyen misa, confiesan y comulgan aún con frecuencia, y por otra parte leen y apoyan la mala prensa, pensad sin temor de equivocaros que ello es efecto de ignorancia o de refinada malicia. Es argumento éste de rigurosa lógica.

Cardenal Lavignerie

Ayude usted a difundir el periódico LA EPOCA

- - Anúnciese - -

Reapertura de...

Viene de la pág. 1
templos convertidos en oficinas públicas o escuelas. N. de la R.

En cuanto este hecho viene a devolver a los habitantes católicos de los pueblos mexicanos el símbolo tradicional que sostiene su fe, nos alegra sobremanera.

Pero considerando que estas iglesias son por ley federal propiedad del Estado, y que en el pueblo se pervierte el sentido religioso de las mismas cuando quedan algunas convertidas en escuelas socialistas, bibliotecas socialistas y oficinas socialistas nos hace temer más calamidades para el pueblo hermano; porque engañado con la benevolencia de un gobierno que en realidad lo tiene de las narices, deberá estar junto con su Iglesia cohibido, y agradecido; en Tabasco y Campeche el sacerdote debe ser casado por ley del estado, y también por ley del estado, solamente un sacerdote por cada ochenta mil católicos puede celebrar la Santa Misa. La Secretaría de Hacienda administra desde 1933 las cinco mil iglesias de México, y en ellas ciento noventa y siete sacerdotes únicamente tienen permiso para officiar. Nada, pues, parece haberse ganado,

Al escrito se responde con el escrito. Combatir en contra de malos periódicos con sólo buenos discursos, es hacer frente con tres fusiles de chispa

a trescientas ametralladoras. ¿Os explicáis ahora ciertas derrotas? ¿Os convencéis de la necesidad de tiro rápido?

Andrés Manjón

TODOS

los anuncios de

LA EPOCA

están relacionados oportunamente con necesidades de nuestra vida diaria.

Léalos Ud.

porque cuando menos piense lo ayudarán en un apuro.

Denuncia del...

Viene de la pág. 1

predice que también Bulgaria decretará la abrogación del tratado de Neuilly, de manera que dentro de pocos días ya no existirá ninguno de los tratados firmados entre los aliados de la gran guerra y las potencias centrales y sus aliados, que impusieron a estas últimas naciones condiciones onerosas que jamás pretendían cumplir.

Misa en el fondo del mar

ROMA, 1.—Celebróse ayer por primera vez una misa a treinta metros de profundidad por el Arzobispo de Tarento, en la cámara lanza torpedos de uno de los submarinos destacados en la bahía. Durante el Santo Sacrificio imploró el oficiante las bendiciones sobre el Papa, el Rey, el Duce y los marinos, siendo ovacionado al salir por las tripulaciones de los buques cercanos y la multitud de la costa.

El comienzo de la guerra

TOKIO, 1.—En los círculos bien informados se dicen agotadas todas las vías diplomáticas para solucionar el incidente fronterizo de la semana pasada, que culminó con la muerte de dos soldados japoneses cuyos cadáveres no quieren devolver las autoridades fronterizas rusas.

Primero y segundo designados

LIMA 1.—El Congreso restauró los artículos de la constitución referentes a los cargos de primero y segundo designados a la Presidencia, suprimidos varios años hace.

Adelante con las conquistas

ROMA 1.—Las tropas italianas capturaron Godar, acercándose cada vez más a la zona de influencia Inglesa y a las regiones del lago Tana. La columna de camiones conduciendo cinco mil soldados consiguió en un repentino avance hacia el sur cortar los esfuerzos que el Sudán suministraba a Etiopía. También está seriamente amenazada la comunicación de Adis Abeba con Djibouti.

Sindicato General de Trabajadores de Cartago

Se invita a todos los trabajadores de Cartago a una conferencia que dictará el Director de este periódico, el viernes a las 7 de la noche, en el Salón de Cultura Social, altos de la Cámara de Comercio, sobre temas sociales.

El Comité organizador encarece la asistencia de todos los gremios a fin de fundar sus directivas y la Junta Central.

Cartago, 2 de abril de 1936.

Anúnciese en LA EPOCA y hará Ud. una buena inversión

Crónica de Sociedad

Honrosa visita

En nuestras oficinas han estado dos apreciables amigos nuestros: don Bernabé Castro, agente de nuestro periódico en Naranjo, y don Samuel Mora, agente en Miramar. Ambos han estado a presentarnos su simpatía con motivo de nuestro editorial del domingo. Mucho les agradecemos las frases que han tenido para esta empresa y el apoyo que le prestan al periódico en sus pueblos.

Tengan muy feliz estada en esta capital.

—La distinguida señora doña Blanca de Esna, procedente de Liberia, se encuentra enferma en esta ciudad.

Hacemos votos por su mejoría.

—Doña Mercedes Cascante de Arié, guarda cama desde hace dos semanas.

Pedimos al cielo por la pronta mejoría de la honorable señora.

Sociales de San Rafael de Poás

De su dolencia que le

aquejaba sigue mejor el muy estimado amigo don Nautilio Murillo, lo que mucho nos alegra saber.

—Todo el pueblo ha lamentado la muerte del que fue cristiano caballero don Manuel Campos. Fue bueno y su espíritu de hombre trabajador impulsó el progreso material y moral de San Rafael.

Vaya nuestra sincera condolencia para la afligida esposa doña Adelina v. de Campos, hijos y demás deudos.

—Hondamente consternados nos ha dejado el fallecimiento de doña Marina de Chaves. A su numerosa familia y estimable esposo llevamos nuestro sincero pésame.

Misa de Novenario

La familia Herrera Solís invita por este medio a sus familiares y amistades a la Misa de primer aniversario del fallecimiento de su querido deudo

Ezequiel Herrera Solís

(q. d. D. g.)

que tendrá lugar a las 9 horas del día 6 de abril en la Iglesia de Naranjo.

La asistencia a este acto piadoso comprometerá una vez más nuestra gratitud.

Naranjo, 2 de Abril de 1936.

Radioemisora Católica

Hoy jueves de 8 a 9 p. m.

LA HORA DE LA FAMILIA

«El ingenio del hombre tiene la misma relación con la ciencia que la tierra con la semilla, la cual, aunque de suyo sea fecunda, es menester cultivarla».—Hipócrates.

PROGRAMA

- I Caprice. Op. 1. N.º 13. Paganini. Kreisler. Violín. Jascha Heifetz.
- II THAIS. Meditación. Massenet. Boston. «Pops» Orquesta.
- III La educación del niño. Continúa. Don Jacinto Morales.
- IV Evocación. Albéniz. Piano. Arthur Rubinstein.
- V Coppelia. L. Delibes. Orquesta Sinfónica de San Francisco.

Parasitoides Zúñiga

Deseche prejuicios y rutinas. Cure las Lombrices con Parasitoides. No necesita purgante, cualquier niño lo puede tomar. Botica Tropical, tel. 2057 y todas las farmacias.

Lo del día

Viene de la 1a. pág.

ra sus hijos estudiantes. Notamos con regocijo que poco a poco toma fuerza la idea de una escuela más simple, más nacional, con utilidades mediatas para la vida práctica.

Y es que por ser la escuela la única esfera en donde se realiza prácticamente la igualdad social, debe crear el modo de adquirir el mayor cúmulo de cultura, para los hijos del pueblo dentro de un programa mínimo de materias y en el menor número de años, pero cultura honda sobre la que ha de descansar su vida de trabajador, estimulando a las mino-

FUNERAL SOLEMNE

El próximo sábado 4 de abril a las 9 a. m. se celebrará en la Iglesia Parroquial de Cartago un solemne funeral en sufragio del alma del

Presbo. don Antonio Ma. Rojas

(que de Dios goce)

con ocasión del primer aniversario de su muerte. El Cura y Vicario de la Parroquia, Pbro. don Carlos Meneses B. y su coadjutor Pbro. don Rafael M. Guillén, se complacen en invitar al V. Clero y en general a todos los fieles, al Santo Sacrificio de la Misa.

Cartago, abril de 1936.

SECCION...

Viene de la pág. 4

respuesta.

premios que llevan su nombre, lo hizo arrepentido de la aplicación que los hombres habían dado a la mayoría de sus inventos. Claro que esto no se podría afirmar con certeza. Con sus fábricas y laboratorios Nobel ganó una fortuna que a su muerte ascendía a más de cuarenta millones de francos. Distribuida una parte entre sus herederos, lo restante se invirtió, según su voluntad, en valores públicos, cuyos réditos sirven para otorgar los respectivos premios.

El próximo jueves te copiaré la cláusula de su testamento en que dispone lo relativo a esos premios, para no alargar hoy demasiado tu

«Vanidosa». En eso es sumamente difícil que yo te aconseje. Tú misma, mediante el trato que con él tengas, podrás darte cuenta de si le guían propósitos serios o si es que «desea divertirse contigo», como tú misma me escribes. Las mujeres tenéis una gran perspicacia para conocer estas cosas; a menos que él sea un personaje de leyenda, de esos que llevan una máscara impenetrable en el rostro, y no dejan conocer sus secretos sentimientos.

«Párrafo final». Dirigir las consultas a «Sección de Consultas de LA EPOCA», Apartado 47, San José.

Es necesaria la...

Viene de la pág. 1

en cierto modo con las prescripciones generales de la Acción Católica, que pide en cada católico un apóstol abnegado, un auxiliar generoso y decidido del pastor de almas, para sostener y defender el reino de Dios en la tierra.

Monseñor Civardi en su maravilloso método de Acción Católica se queja amargamente de que los católicos en general recen el Padre Nuestro sin ahondar en su sentido, con elevación de miras, pues pidiendo diariamente el advenimiento del reino divino [«Venga a nos el tu reino»] no hacen mayor cosa por implantarlo en este mundo.

Entre los fines de la Acción Católica está éste: «Defender, sostener con ánimo verdaderamente católico los derechos de Dios en todas las cosas y aquellos no menos sagrados de la Iglesia». Y conviene recordarle aquí a un sinnúmero de católicos dormidos, que Jesucristo no prometió la paz a su Institución, sino la indefectibilidad. De otro modo no hubiera podido decir: «Como corderos entre lobos os envío».

Con razón, la prensa católica constituye uno de los mejores resortes de la misma Acción Católica, como propaganda de ideas, sostenedora y defensora de la Verdad, instrumento, en una palabra, de cristianización. «Multiplíquese, dijo recientemente Su Santidad Pío XI y para ello sea sostenida con una lectura más difundida y con una mayor propaganda».

Basados en estas palabras del Representante de Jesucristo, jefe de la Jerarquía católica y pastor universal de los fieles, hacemos una excitación respetuosa a todos los señores Curas para que en esta campaña secunden el celo y diligencia que pongan los señores agentes, pues que de no otro modo venceremos sino es por la unión sagrada de todos; al par que pedimos de nuestros colegas católicos y de las asociaciones pías el apoyo que necesita el periódico que—junto con ellos—tan buenas batallas lleva ganadas por los derechos de Dios, en la familia y en la sociedad.

rias excepcionalmente inteligentes, por un plan también mínimo de enseñanza secundaria, a las justas ambiciones universitarias. Para todo ello, lo único que se requiere es energía para ordenar las cosas en el sentido de que la escuela resulte profundamente nacional, en todo el sentido que el vocablo encierra; que visión no ha de saltar para ello en los grandes maestros costarricenses, que los hay aquí, por suerte.

Campana pro mil suscripciones más de LA EPOCA, que deben reunirse a todo trance durante este mes de abril

Iniciamos desde hoy la publicación de las nuevas suscripciones que han de completar el cupo para el sostenimiento del periódico LA EPOCA. Está abierta, pues la encuesta.

De un modo formal amonestamos a nuestros ochenta y cinco agentes dispersos en todo el país, para que redoblen su fe y su entusiasmo por este vocero defensor de la Religión y de la Patria.

Asimismo esperamos que los señores Curas secunden nuestro empeño, a tal punto que todos—sacerdotes y seglares—sintamos ahora más que nunca, la sagrada obligación de mantener en un pie de fortaleza la prensa que defiende nuestros principios cristianos y nuestras instituciones.

Los primeros diez suscritores nos han llegado de Liberia enviados por el querido Padre Fray Alberto de Selva de Mar, quien nos dice entre otras cosas: «Ojalá pueda conseguir que LA EPOCA penetre en la mayoría de las casas de Liberia».

He aquí la lista de suscritores que nos envía:
 Don Joaquín Noguera
 Don José Leiva
 Don Francisco Mayorga
 Don Andrés Centeno
 Don Ramón Cruz
 Don Humberto Ruiz
 Don Cecilio Castrillo
 Don Gerardo Soto
 Don Valentín Rocha
 Don Ramón Viales Marín.

Nuestro agente en Liberia es don Juan Arburola.

LIBROS NUEVOS

LA PROPIEDAD. Concepto cristiano del derecho de propiedad y del uso de las riquezas. P. José M^a. Palacio, ₡ 8.75

LA FAMILIA. Obra de gran interés para todo hogar cristiano. P. R. Hernández, ₡ 8.75.

MEDITACIONES. Devotísimas del amor de Dios, hechas por Fray Diego de Estella, ₡ 6.00.

DE VENTA

LIBRERIA LEHMANN

Romería anual a Cartago

Comunicamos a todos los interesados que el próximo sábado cuatro de abril sale un tren expreso a Cartago con la peregrinación que organiza religiosamente todos los años el católico caballero don Nicolás Casasola.

El expreso saldrá a las siete de la mañana de la estación del Atlántico, pudiendo los peregrinos entenderse para más detalles con el propio señor Casasola.

Buen y provechoso viaje les deseamos.

DE UN CUATRO, UN COLON

hace Ud. comprando todo su CAFE directamente en

EL FENIX Tel. 3573

Por la prensa católica...

Viene de la 2a. pág.

Mal y bien

La prensa, como la lengua, puede hacer mucho bien, pero también puede hacer mucho mal; depende del modo cómo se la emplee. Todo esto es cuestión de ideales, pues es innegable que estas hojas impresas son el vehículo más eficaz de las doctrinas modernas, no pudiendo igualarse en eficacia ni siquiera el maravilloso invento del radio, pues que éste, al fin, no es sino una tribuna abierta a la palabra hablada.

El orador no siempre es escuchado con atención y su auditorio, antes que amplio tiende a ser pequeño.

Por otra parte, los latinos decían que las palabras volaban, pero que los escritos permanecían.

Criterio

Algunos autores creen que la prensa es más poderosa que las espadas y que los mismos cañones de los ejércitos. Tamaña importancia, fuerza y poder dependen, en primer lugar de la frecuente repetición de las materias expuestas.

Es creencia que la lectura primera no deja sino una simple impresión pero a fuerza de leer, el individuo llega a pensar con el periódico, a hablar por él, a formar criterio según las lecturas que expone.

El periódico constituye una segunda naturaleza en el asiduo lector, y hasta llega a informar su propia alma.

Extensión

Otro factor de importancia —en sus fines— es el de la divulgación.

Hay periódicos de un tiraje fabuloso. Para la población poco densa de nuestro país, es muy a considerar los más o menos 6.800 tirajes ordinarios de un diario como es La Tribuna.

Efectos

Es interesante asistir a la hora de salida de los grandes diarios de la mañana y de la tarde; el cuadro de lectores

que de inmediato se presenta no puede ser más interesante; lee cada cual su hoja; la comenta entre sus amigos; de ella habla en su hogar.

Fijáos un minuto en el semblante de cada uno de los hombres de esos corrillos y veréis cómo se refleja en ellos la serenidad o la rabia; la razón que construye o la vociferación que hunde; el espiritualismo que levanta y da alas o el grosero materialismo, que acucilla del periódico que tiene en sus manos.

La experiencia enseña que muchas almas se han pervertido, que muchos pueblos se han corrompido por la lectura del periódico anticatólico, destructor de hogares y de patrias; como a la inversa, muchos hombres, muchas sociedades se han ganado para Cristo por medio de publicaciones buenas, sanas, católicas.

Eso lo saben los protestantes, los comunistas, etc. y por eso acuden presurosos a la prensa, y es aquí en donde libran su mejor lucha.

Avanza de modo alarmante la difamación contra el Clero, contra el Papa, contra la Iglesia, contra la propiedad, contra el orden social, contra el matrimonio, y no nos damos cuenta o no queremos darnos cuenta de que todo ese virus corre por la gran prensa sin Dios, la prensa negra, la prensa mercantilista, ávida solo de dinero. Y para contrarrestar ese mal, no hacemos nada. No obedecemos a la voz del Papa que dice que cuando se funda un periódico malo, hay que fundar uno bueno y en fundándolo darle vida y vida abundante.

Qué hacer?

Que imiten los católicos ricos de esta patria, a los católicos de los Estados Unidos, de Argentina, de Francia, que usan legar para el mantenimiento de la prensa que defiende sus principios, fajos crecidos de billetes, porque saben y entienden la trascendental misión de la prensa católica.

Los Romanos Pontífices,

Pasa a la pág. 8

LOS EXPLORADORES DE 1936

Se hacen activamente todos los preparativos que han de poner en pie de marcha los alumnos voluntarios de los Quintos Años del Liceo de Costa Rica para emprender en

la próxima semana un viaje que viene a ser una verdadera empresa y asentar un magnífico precedente en la vida de cultura física de nuestra juventud. Idea valiosa del

prestigiado forjador de músculos don Eduardo Garnier, y patriótica al mismo tiempo, ya que la meta de este viaje es precisamente la frontera sur de nuestro país.

La actual juventud, nos dice don Eduardo, debe algún día determinar las fronteras con Panamá, y nada mejor que nosotros cumplamos con el deber de instruirlos práctica e inteligentemente, para que lleguen a actuar con verdadera Pasa a la pág. 8

Por la pacificación de México

En la hermana República de Chile ha brotado de las clases sociales más altas un vigoroso movimiento que pide a la Argentina, Brasil y Chile mismo, interpongan sus buenos oficios para la pacificación de México, como lo han hecho en el Chaco. La petición se concreta en un valioso e

interesantísimo documento firmado por ochenta y una personas muy prominentes entre las que figuran senadores, diputados, embajadores, jueces, abogados, médicos y profesores de gran prestigio. Por nuestra parte, contribuyamos con oraciones al buen éxito de esta iniciativa.

Recomendamos

el taller de reparaciones de calzado de nuestro circulador

José Luis Quesada

honrales práctica

Onda larga: 1200 Kc. - Onda corta 650 Kc.

RADIOemisora
CATOLICA
COSTARRICENSE
Ti-RCC



Horas: de 11 a. m. a 1 p. m. De 5 p. m. a 6 p. m.

La Acción Católica y los latinos

La Acción Católica toma hoy, en el mundo entero, un desarrollo extraordinario, sobre todo en la mayoría de los países iberoamericanos, pues es la raza latina católica por excelencia. Brasil, Argentina, Chile, Colombia, Panamá y Perú [según cable nuestro de días pasados] impulsan con sentimiento unánime la magnífica doctrina de la A. C. He aquí las actividades y los fundamentos doctrinales en que se apoya la propaganda: «La Iglesia, dice Pío XI,

no pretende mezclarse sin razón en las cosas temporales y puramente políticas, pero su intervención es legítima cuando trata de evitar que la sociedad civil tome pretexto de la política para restringir los bienes supremos, de los cuales

depende la salvación eterna de los hombres; o para dañar los intereses espirituales por leyes y decretos inicuos; o para atacar la divina constitución de la Iglesia; o, en fin, para pisotear los derechos de Dios en la sociedad».

En un discurso a la Juventud Católica Italiana, expone bellamente Su Santidad esta doctrina: «Cuando la política se acerca al altar, el Papa, el Clero y los Católicos parece que hacen política, pero en realidad sólo se ocupan de religión». Sépase bien que la intervención de la Iglesia en la vida social y en la vida pública de estas naciones del Nuevo Mundo, como en todas, nada turba, ni cambia, ni destruye; todo lo ilumina, ordena y salva.

Todas las comodidades, en cuenta radio, le ofrecen los carros del

Garage LEON
tel. 4102

La verdadera Iglesia se abre paso

Según el nuevo Director Católico, hay en Inglaterra dos millones trescientos treinta y seis mil católicos, con un aumento de catorce mil setecientos seculares, noventa religiosos en un año. Las conversiones se efectúan en número de doce mil doscientas seis, de donde comprendemos que la verdadera Iglesia se abre paso y florece donde hay plena libertad religiosa.

TIEMPO Y DINERO

economizará Ud. haciendo todas sus compras en el tramo de

TOMAS

Magníficos TABACOS en rama y elaborados

ARTICULOS de primera necesidad.

TOMAS ECHEVERRIA

Lado Norte del Mercado Central. San José.

Construcción de un Oratorio

En el distrito de San Luis (Sabanilla de Alajuela) se ha constituido una Junta Edificadora para llevar a la realización el proyecto acariciado por todos los vecinos de la localidad y aún del cantón central de Alajuela, para la construcción de un Oratorio. Por ahora, organízase el primero de tres grandes turnos que tiene en mente celebrar esta Junta, a quien deseamos los mejores éxitos en sus trabajos.

Además, en San Rafael de Tarrazú, en Bebedero, en Tarcas y en San Isidro (cantón de Pérez Zeledón) se han de celebrar próximamente varios turnos para la construcción de sus escuelas respectivas.

Suscribase a LA EPOCA

EL GATO NEGRO

Cantina, Abarrotes, UTILES ESCOLARES, Artículos de Zapatería, Zapatos, Granos, los mejores artículos, los mejores precios, el mejor surtido. Teléf. 3925. — A. CARTIN.

Dos nuevas Profesoras de Estado

Recién rendidos los exámenes y cumplidos otros requisitos, la Junta de Directores de Segunda Enseñanza y Normal acaba de conceder el título de Profesoras de Estado a la señora doña Claudia Cascante de Rojas y a la señorita Rosa María Vargas, en los ramos de Castellano y de Inglés respectivamente, elementos valiosos del profesorado del Colegio Superior de Señoritas. Informamos además de que la Profesora de Gimnasia del mismo plantel, doña Cristina de Quesada, disfruta de un permiso especial por dos me-



ses, sustituyéndola interinamente en sus funciones la hace poco alumna, señorita Flory Villafranca.

Ochomogo vistió sus mejores galas

Como oportunamente lo anunciamos el domingo pasado se celebró la solemnidad de Cristo Rey en el cerro de Ochomogo.

Numerosos vecinos de Cartago, Tres Ríos y otros pueblos se trasladaron al histórico monte, donde al pie del monumento de Cristo Rey fue oficiada una misa por el Padre Director de la Congregación Mariana de Caballeros, Pbro. Fray Agustín F. Losada.

Su discurso se basó en la Realeza de Cristo Rey. «Cristo,—dijo el orador, basándose en un autor

¿Sabe Ud. que el

BANCO NACIONAL DE SEGUROS

tiene asegurados a miles de personas por más de 64 millones de colones?

¿Es Ud. una de ellas?

La sociedad civil...

Viene de la 1a. pág.

beres de dueñas de casa os dejan aún mucho tiempo libre. Todo está intacto, nada hay que reparar... y no tenéis un angelito todavía que os robe todo el tiempo. Dos horas cada día es bastante para el fiel cumplimiento de vuestras primeras obligaciones... Y no me digáis que no, porque vuestra presencia en todos los espectáculos, vuestras continuas visitas y recibos, vuestro exhibicionismo y esa vuestra frivolidad de niñas, que os hace tan pueriles, cuando más circunspectas debíais ser, me dice que el tiempo os sobre y que no halláis qué hacer con él. Pero mitidme que yo os indique, para aumento de vuestra dicha una manera de hacer cortas las horas que os separan de vuestro esposo, dedicándolas a él, como él os dedica su vida entre el hogar y la oficina: Leed! pero no libros que os sustraigan conscientes de ella. Leed ante todo, la Enciclica «Casti Connubii» de N. S. P. Pio XI; leedla, si podéis, con vuestro esposo, las que tengáis la dicha de tenerlos piadosos... y las que no... leedla también, desplegad vuestra amorosa habilidad, vuestra ternura, vuestra prudencia; desplegad las fuerzas, manejando las armas todos con que Jesús os ha armado, que son tantas... y después de haberla leído, encontradéis que vuestra alma inmortal os la pedía... y un nuevo desposorio os unirá!...

Leed... y haced oración

... Pero todo cuanto os he dicho estaría demás, si no os dijera: haced oración. Dedicadle cada día diez minutos aunque sea a meditar y a orar, y si queréis hacer más y mejor, hacedlo con vuestros

esposos las que podáis, y las que no, hacedlo delante de ellos, que es una manera de hacerlo con ellos, aunque no disfrutéis de ese gusto visible y sensiblemente... Y si ni aún así lo creyéis prudente, hacedlo a solas, pero hacedlo de tal manera que cuando vuestro esposo os estreche contra su pecho, sienta latir sobre su corazón el corazón de una mujer que ha rezado! Si así fuera no tendríamos que retrotraernos en el camino de los siglos, para encontrar ejemplos de esposas y madres cristianas... y las Mónicas de Tagaste y las Blancas de Castilla y las Juanas de Chantal, no serían flores exóticas de jardines extranjeros, ellas esmaltarían nuestros jardines con la abundancia y el olor siempre agradable y siempre nuevo, de nuestras rosas, nuestras violetas, nuestros jazmines!

Se fué en vicio

... Pero, ¿cómo pedir flores a la planta que carece de todo cuidado? Cuando una planta crece desordenadamente y a su antojo, cuando una planta no florece, oímos decir rústicamente al jardinero: «se fué en vicio»... Yo no encuentro frase más gráfica, frase que exprese mejor la triste realidad de nuestros matrimonios de hoy. Y nuestro S. P. Pio XI, Cabeza de nuestra Iglesia, como jardinero hábil, sabio y santo, abona, poda y cura la raíz de las plantas ya dañadas y planta un nuevo semillero en tierra bien preparada! He ahí su obra en pro del matrimonio cristiano, mirada en la «Casti Connubii». No puedo extenderme más: lo limitado del tiempo y de mis aptitudes, me impiden desarrollar

Pasa a la 8a. pág.

sagrado—obtiene la dominación de todas las criaturas, no arrancada por la fuerza ni tomada por ninguna otra razón, sino por su misma esencia y naturaleza».

«Qué cosa más bella y suave que el pensamiento de que Cristo reina sobre nosotros no solamente por derecho de naturaleza, sino también por derecho de conquista en fuerza de la redención?»

Otros bellos pensamientos externó el orador

IMPRESA GUTENBERG

sagrado, que nuestra memoria no ha podido retener.

Concluido el santo sacrificio de la misa, en los galerones del monte se tuvo una bonita feria con el fin de recaudar algún dinero para proseguir los trabajos del grandioso monumento que será orgullo de Costa Rica católica.

Dada la costumbre, establecida el día lunes se prosiguió la feria en el mismo cerro, que durante el día fue muy visitado por las gentes de los pueblos vecinos.

Por primera vez se celebrará la Semana Santa en Miramar

tel. 4102 GARAGE LEON

La erección de una Iglesia en el Barrio México

El domingo en las horas de la tarde efectuóse en el Barrio México una importantísima reunión para iniciar cuanto antes la construcción de la Capilla que recoja y fomente la unión espiritual de los progresistas habitantes del barrio. La reunión, por invitación especial de sus organizadores, estuvo presidida por el laborioso Padre Valenciano, augurio magnífico para la realización del proyecto. El primer acuerdo tomado ya en esta primera sesión tiende a legalizar debidamente la Junta Edificadora de la que todos esperamos un trabajo constante y valioso que traiga la coronación de todos los esfuerzos de este sector avanzado de la ciudad. Han de adquirirse además los terrenos situados al Este de la Plaza México, para ampliar y fijar debidamente el lugar de la construcción.

El celoso Sr. Cura de Miramar Pbro. don Feliciano Torres, organiza del mejor modo las ceremonias que habrán de efectuarse en los días santos.

El entusiasmo piadoso es ahí enorme, pues esta es la primera vez que en el citado pueblo se celebra la Semana Mayor, que tan hondas meditaciones nos sugiere.

Como la parroquia de Miramar acaba de fundarse y su iglesia es verdaderamente pobre, se ha hecho ahí un esfuerzo por ir dotando al templo de

imágenes para el culto.

Con todo hasta el día ha sido imposible conseguir una imagen de Jesús Crucificado para el Santo Sepulcro y a este efecto el mayordomo don Silvestre González nos ruega hacer la solicitud de esa imagen a los señores Curas en el supuesto de que hubiese disponible alguna para el caso requerido.

Las ofertas deben hacerse al citado Sr. González, villa de Miramar.

Suscribase a LA EPOCA

numerosas personas elogian las

Cápsulas Irradiadas

infalibles contra las enfermedades de las vías urinarias

preparación especial de la

BOTICA VARGAS

Señora, Señorita: NO PIERDAN LA OPORTUNIDAD. EL TRAMO

EL REGALO

ofrece un gran surtido de Botones y Hebillas y otros mil artículos de última moda a precios nunca vistos en plaza. Lo mismo que todo lo relacionado con sus labores: Hilos en general, Filoseda de las mejores marcas inglesas. TODO A MITAD DE SU VALOR.

No confundirse: tramo EL REGALO, interior del Mercado Central. Nos imitan, pero no nos igualan en vender semi-regalado.

ANTONIO CURCÓ

POR LA PRENSA...

Viene de la 6a. pág.

con especialidad León XIII y Pío XI no han cesado de recomendar en sus encíclicas y alocuciones, a la prensa católica y sin embargo, muy poco oído hemos dado a esos llamados del Padre común de los fieles católicos costarricenses: aun es hora de hacer algo, por el único periódico católico que hay en el país: LA EPOCA, que con un poco de buena voluntad y otro de sacrificio aun, podría convertirse en un modesto diario, que necesitamos urgentemente.

Pero hagamos el firme propósito de hacer algo efectivo, algo que imprima mejora en el periódico católico: consigámonos suscritores, anuncios, información; compremos sobre nuestra suscripción periódicos, para los pobres, y quien pueda aporte dinero para esta obra máxima.

Esta es la hora bendita de la Acción Católica; esta es la hora suprema de la lucha entre la luz y las tinieblas; esta es la hora del periodismo católico.

Carmen Brenes de Barrios

La frutilla y la rabia

En razón de que frecuentemente hablamos de frutilla en los cerdos y rabia en los perros, sin que tengamos el conocimiento exacto de tales enfermedades, me parece oportuno reproducir a continuación, una parte del informe anual del Veterinario Oficial de San José, correspondiente a 1913; textualmente dice:

«Es frecuente oír hablar de la rabia en los perros y de la triquina en los cerdos. ¿Qué hay de cierto?»

Hasta hoy no he tenido ocasión de observar un solo caso de rabia en ninguno de los animales domésticos; si un solo caso de rabia hubiere aparecido en la especie canina como se ha pretendido, a estas horas habría ya, probablemente varios casos, ya que nuestros perros andan por las calles y caminos en completa libertad. Además, nunca se ha solicitado, por médico, mi cooperación como Veterinario Oficial o como profesional, en el reconocimiento de los llamados perros rabiosos, en caso de haber causado mordeduras.

La triquina en los cerdos, puede casi afirmarse que no existe en el país; al menos así me lo han demostrado centenares de exámenes realizados en el Matadero Municipal. Lo que hay, es que se han dado en confundir la triquinosis con la cisticercosis o frutilla, que sí es muy corriente y que causa en el hombre la tenia o solitaria».

Oscar Guerrero Sáenz

Santa Ana, marzo 29 de 1936.

EL CRISTIANISMO...

Viene de la pág. 4

una prolongación exacta de las magníficas doctrinas que en la educación de los obreros siguió su padre San Bosco. Y hago moción seguro de interpretar el deseo de mis compatriotas de que aquí se celebre la gran fiesta italiana del 21 de abril en que se conmemora la Fundación de Roma. Para terminar envío un saludo al generoso y culto

pueblo de Costa Rica, en quien Italia ha hallado un eco en sus trabajos por el progreso y la civilización de la humanidad.

A continuación se obsequió a los niños con helados, efectuándose también un encuentro de futbol, lucido y que culminó con la victoria del equipo «Centro Social», jugando contra el team «Oratorio Festivo».

por ser

LA EPOCA

el único periódico católico en Costa Rica

es recibido

en donde no lo son otros periódicos

recuerde esto cuando

tenga que anunciar algo.

SI HOY VIVIERA

Don Antonio Aparisi y Guijarro, grande, valeroso e intrépido orador católico en las Cortes de España, proclamaba en sus tiempos, allá en 1872, los siguientes párrafos llenos entonces de certera previsión y ahora de palpitante actualidad:

«¡Esto se va; todo esto se va!

«Esto se hubiera ya ido si unos y otros no lo hubiéramos estado deteniendo, o, por mejor decir, si la justicia de Dios, valiéndose de unos y otros, y para castigar nuestras increíbles miserias no hubiera ido dilatando la tiranía sin nombre, que nos agobia, y la gran vergüenza, que nos mancilla.

«De cuando en cuando ha dado un paso la revolución, y no parece sino que iba a hundirse en el abismo; nuestros pecados la han sostenido. Al notar el hecho, hemos dado el grito de alerta. Dos veces lo hemos dado y vamos a darle la tercera.

«El que tenga fusil, que lo guarde; el que no lo tenga, que se lo procure, porque amenaza el día de las grandes tinieblas y habrá que defender las cunas de nuestros hijos y las casas de nuestro Dios, y habrá que salvar la Patria.

«Preparaos, pues, los hombres de buena voluntad, por-

que tenéis un encargo, providencial sin duda: el de salvar esta sociedad cuando esta sociedad se está hundiendo.

«Acercaos, uníos, concertaos todos los que oís Misa. Hacedlo por Dios, puesto que creéis en Dios.

«El que tenga fusil, que lo guarde; el que no lo tenga, que se lo procure, porque es muy posible y es muy probable, y parece casi cierto, que se esparzan en breve sobre la tierra las tinieblas, y que suene la hora de Dios, y los hijos de Dios deben estar en pie y mostrarse dignos de sus padres.

«Nuestros hijos desde los siglos futuros nos juzgarán, y Dios desde el cielo, nos está mirando».

¿Qué diría hoy este grande hombre al ver que ha llegado el día de las tinieblas en el que hay que defender «las cunas de nuestros hijos y las casas de nuestro Dios, y salvar a la Patria», y que sin embargo los católicos nos contentamos con lastimeras exclamaciones encerradas en la floja, indolente y desconsoladora frase de «qué le vamos a hacer?»

Es «la gran vergüenza que nos mancilla».

Censura de Películas

Por el Tribunal de la Arquidiócesis de Nueva York

CLASE A.—I. Sección.—Películas aprobadas para toda clase de personas:

- «LA CANCION DEL VAQUERO».—(Raventós)
- «LA ROSA DEL RANCHO» " "
- «LA VIA LACTEA» " "
- «METROPOLITAN» " "
- «MADRE QUERIDA» " "
- «CITAS PELIGROSAS» (Rendez-vous).—(Urbini)
- «LA QUE APOSTO SU AMOR» " "
- «HUERFANOS DEL OESTE» " "
- «DOS MUJERES EN UNA» " "
- «PASION GAUCHA» " "
- «HISTORIA DE DOS CIUDADES» " "
- «ANNIE OAKLEY» " "

CLASE A.—II. Sección.—Películas aprobadas solamente para personas mayores:

- «SIN PERJUICIO DE SEGUNDO».—(Raventós)
- «PAYASADAS DE LA VIDA» " "
- «FUGITIVOS DE LA ISLA DEL DIABLO».—(Urbini)
- «LA CIUDAD SINIESTRA».—(Urbini)
- «A PUERTAS CERRADAS» " "

CLASE B.—Películas no recomendadas por su argumento o por la manera como es tratado el asunto:

- «SYLVIA SCARLETT».—(Urbini)
- «FLOR DE FUEGO» " "
- «FERIA DE VANIDADES» " "

LA SOCIEDAD...

Viene de la 7a. pág.

un tema, que, como éste, exige todo lo contrario; por ello me he propuesto más bien hacer un comentario que estudiarlo punto por punto.

Pero incompleta estaría mi trabajo, si no trajera aquí estas palabras, enmarcadas en un cuadro de XV siglos y grabadas en alto relieve por la pluma cincelada de San Agustín: «Estos son los bienes por los cuales son buenas las nupcias: la Prole, la Fidelidad, el Sacramento». Y escojo estas palabras, porque N. S. P. Pío XI, tan genial en aplicarlas, como San Agustín en producirlas, las constituye en base de su Encíclica, y con el Santo las consagra como «Síntesis fecunda de toda la doctrina acerca del matrimonio cristiano». Y bien, si por la prole, la Fidelidad y el Sacramento, son buenas las nupcias, todo cuanto ataque estos «bienes», ya directa o solapadamente, ya conjunta o sepa-

radamente, ataca la sagrada institución del matrimonio cristiano.

No hemos de hacer males para que vengan bienes.

Y no habrá fines que justifiquen los medios de que se valgan, si éstos, tratan siquiera de empañar estos «bienes»; porque ya se ha dicho, y N. S. P. lo aplica en este caso: «No hemos de hacer males para que vengan bienes». Revístanse, pues, estos ataques, con los ropajes de la ciencia, partan de Inglaterra, ábranse paso en ciudades civilizadas, acátenlos pueblos como Alemania, Rusia, Francia, Suiza, Italia y hasta la católica España; llámenlo «problema eugenésico», «derecho de extrema necesidad», «emancipación social, económica y fisiológica», denomínesele «divorcio»... Y ahí tenéis los principales y más modernos «ataques a la institución conyugal». Pero, ¿a qué temer? Hagámonos «fuerte en Aquel que nos conforta». XX siglos de cristiana y consciente tradición, las Sagradas Escrituras y el Dogma, distancian a sus destructores, de los fines sobre-

Los exploradores...

Viene de la 6a. pág.

ro conocimiento de causa. Así efectuaremos en ocho días un recorrido hacia la frontera, embarcados en la lancha «Valle Riestra» hasta Puerto Jiménez. Luego, en un viaje de once horas por trillos y caminos rudimentarios, hemos de llegar hasta las poblaciones de la línea divisoria. Los costarricenses debieran preocuparse de sus regiones extremas como lo hacen los panameños, que concluirán pronto una carretera fronteriza de primera calidad.

Parasitoides Zúñiga

El antihelmítico por excelencia. Destruye las Lombrices, Amebas y Anquilostomas en todo tiempo. Botica Tropical y todas las farmacias.

naturales, que en medios naturales, sobrenaturalizara Dios! Y no se engañen ellos creyendo que nuestra Santa Iglesia puede cambiar, en nada, una ley que como ésta, es la naturaleza divina. «La Prole, la Fidelidad y el Sacramento», expresado de esta u otra manera, han sido y serán siempre la síntesis del matrimonio cristiano. «Lo que Dios ha unido, el hombre no debe separarlo», dijo un día Jesucristo Nuestro Salvador. Luisa Dolores L. de Reyna Caracas, 12 de febrero de 1936.

Cure las Lombrices

con Parasitoides Zúñiga. El remedio por excelencia. La ciencia guarda su casa. BOTICA TROPICAL.

Se necesitan jóvenes

Animosos y entusiastas para formar una barrera a la impiedad.

Jóvenes de una sola pieza, espíritus fuertes y preclaros que no se avergüencen del nombre de católicos y que lo sepan defender.

Jóvenes gallardos sin petulancia, arrogantes sin vanagloria, que sepan formar varonilmente y sin sonrojos en una procesión; que se acerquen a los Santos Sacramentos, y que con igual valor se lancen a la calle a sostener la verdad del Evangelio.

Jóvenes que sostengan con valentía nuestro periódico, que lo lleven en la mano, que lo hagan leer, que en todas partes hablen de la cruzada de la buena prensa, conquistando suscritores generosos.

En una palabra, jóvenes de buena voluntad que luchan como buenos en las batallas del Señor.